Familias de Illinois Ahora y Para Siempre®

Familias de Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois
Cuidado de Crianza, Adopción y Tutela

La beca del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ayuda a 53 estudiantes a asistir a la universidad

La tradición anual de enviar a jóvenes del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois a la universidad con el apoyo de una beca continuó por su 51º año. Este año, la diferencia fue que la cantidad total de becas se elevó a 53, superando a las 48 del año pasado.

La beca del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois es uno de los programas distintivos que ofrece el departamento para facilitar la transición a la adultez para aquellos jóvenes que tienen un caso abierto con el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois o que han pasado a la adopción o la tutela. La beca les brinda la oportunidad de avanzar en su educación con una carga financiera mucho más liviana. Los 53 estudiantes fueron enviados a la universidad con una eximición de la matrícula y las cuotas obligatorias que podían usar en una de las nueve universidades del estado de Illinois o en un colegio comunitario de Illinois. También reciben una beca de mantenimiento mensual de $511 y una tarjeta médica.

El camino hacia una educación superior con la beca del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois se inició en enero, cuando se abrió el proceso de presentación de solicitudes. Más de 200 estudiantes enviaron calificaciones, puntajes de pruebas, cartas de recomendación y ensayos personales. Un comité de personal del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois examinó cada solicitud varias veces antes de decidirse por los 53 beneficiarios finales.

La tutora del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois Debra Dyer-Webster afirmó: "A veces comenzamos a leer las solicitudes en voz alta porque estamos muy impresionados. Me entusiasmo mucho imaginando sus logros futuros y sus aportes al mundo. Esta es una de las

El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois envió a 53 estudiantes a la universidad con becas, y se realizó un almuerzo de festejo en Chicago para ellos y sus familias.

Beneficiarios de las becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois en 2015

Sheridan Atwater
Jasmine Babers
Adam Batton
Anthony Bendy
Corrine Berardi
Karlyn Boens
Timothy Budzileni
Kayla Carr
Caitrin Clute
Ciaran Clute
Thomas Craig
Chlotte Crim
Thomas Dabney
Sarah Fied
Bethany Fosler
De'Von Fulton
Jessika Gaughan
Gloria Gordon
Christian Grills
Breanna Hale
Diane Hardy
Tiana Haynes
Edward Hogan
Anita Jackson
Jessica Jones
Akeem Kennedy
Michael King
Vincent LaPage
Lorenzo Lawson
Sarah MacTaggart
Sophia Maynard
Jeong-Mee Mok-Morrison
Alyssa Moore
Erica Mueller
Crishawna Nash
Tony Newell
Kyle Paulsen
Shruthi Ramachandran
Debrae Richter-Shea
Tai-Leigh Schlaich
Katherine See
Jacqueline Sparnicht
Khari Sulton
Amanda Summers
Sarah Szremski
Christopher Tsiapas
Jaelyn Vickers
Erika Waldsmith
Melanie Whittington
Jarvell Williams
Shakendra Williams
Charles Williams
Jessica Williamson

Mensaje del director del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Estimadas familias de crianza,

Espero que estén teniendo un gran otoño y que todo esté saliendo muy bien en el año escolar.

Felicitaciones a todos nuestros alumnos, en especial a los 53 jóvenes que obtuvieron becas del departamento. Llegaron a nuevas universidades llenos de esperanza y un poco de incertidumbre, pero sabiendo que tienen el respaldo financiero de este programa tan importante y el apoyo de adultos que caminan junto a ellos. Les deseo la mejor de las suertes y agradezco a quienes les han dado una mano para alcanzar sus objetivos.

Parte de lograr que el año académico fuera exitoso para los jóvenes bajo cuidados es permitir que esos jóvenes sean tan "normales" como sus compañeros, garantizando que no sean apartados ni que se les prohíba participar en lo que se consideran actividades escolares normales. Esto a veces es más fácil de decir que de hacer. Me comprometo a garantizar que los jóvenes bajo cuidados de crianza tengan la oportunidad de tener una infancia tan normal como sea posible, a pesar de los desafíos que tienen y que siguen enfrentando.

Nuestro objetivo es permitir que las familias de crianza faculten a nuestros jóvenes para que vivan la misma vida que sus compañeros, vecinos y amigos, siempre que esto sea posible. Estamos reevaluando nuestras políticas y nuestras prácticas para garantizar que lo que le pidamos sea razonable y efectivo. Un ejemplo de esto es que usted ahora, como padre de crianza, puede firmar el permiso para la participación en el equipo de fútbol soccer de la escuela, en vez de tener que ir a la Unidad de Consentimiento del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Hay mucho más para seguir avanzando. Mi equipo y yo siempre estamos abiertos a nuevos enfoques y a ideas frescas, y estamos teniendo debates en todo el estado para escuchar a más voces. Gracias por mantener el compromiso y por todo lo que hacen por los niños de Illinois.

George H. Sheldon
director interino

Becas (cont.)

experiencias más gratificantes del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois".

Orador invitado Steve Pemberton

El programa de becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois incluso hace más por los estudiantes que cubrir sus costos. El personal de la Oficina de Servicios de Educación y Transición del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois trajo a los beneficiarios a Chicago el 17 de julio para una mañana de talleres para iniciar su experiencia universitaria con éxito. Explicaron los pormenores del programa y los requisitos para mantener los beneficios de la beca cada año. Los estudiantes tienen que mantener un promedio de C como mínimo, tener una carga de cursos completa y suministrar documentación cada semestre. No tienen que hacerlo solos. En el almuerzo, los jóvenes se conectaron con otros que asistirán a las mismas universidades. También se unieron a una red de alrededor de 300 estudiantes actuales que son beneficiarios de la beca. Quizás lo más importante es que cuentan con el apoyo de la familia y otros adultos que ayudaron a sentar las bases educativas y emocionales para sus carreras universitarias. Muchas de estas personas importantes acompañaron a los estudiantes al almuerzo de celebración.

El almuerzo de la beca del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois destacó la determinación, la perseverancia y los logros obtenidos. El director interino del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, George Sheldon, felicitó a los jóvenes por su trabajo duro. Les recordó que más allá de las circunstancias especiales que les llevaron a involucrarse con el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, ahora pueden avanzar hacia mejores resultados, al igual que los estudiantes universitarios "normales". Steve Pemberton, un ejecutivo de Walgreens, le ofreció al público un panorama sobre el futuro. El mismo comienzo en la vida que compartió con los estudiantes finalmente llevó su camino desde los cuidados de crianza a la sala del directorio corporativo. Él describió su trayectoria de una manera inspiradora e hizo que sus propios sueños parecieran realizables. ♡

PERÍODO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES: 1° DE ENERO – 30 DE MARZO

El Programa de Jóvenes con Becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois está disponibles para jóvenes que se encuentra bajo el cuidado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y para aquellos que dejaron la tutela del Departamento a través de acuerdos de adopción o tutela. Los solicitantes deben tener un diploma secundario o GED a fines del año escolar actual. Contáctese con la Oficina de Servicios de Educación y Transición llamando al 312-814-5959 para más información.

Boletín del Consejo asesor sobre cuidados de crianza del estado de Illinois

El Consejo asesor sobre cuidados de crianza de todo el estado realizó su reunión de julio en Joliet. Además de los temas permanentes y sus actualizaciones, el consejo contó con muchos oradores invitados que hablaron sobre las nuevas inciativas que ha lanzado el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois.

CIPP (Intervención clínica para la preservación de la colocación, por sus siglas en inglés)

Lee Annes del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ofreció una actualización del programa CIPP. El CIPP pone el énfasis en las intervenciones de apoyo para estabilizar las colocaciones bajo cuidados de crianza y mantener las relaciones. La meta es reducir los cambios en los acuerdos de vivienda y las mudanzas a entornos residenciales y de hogares grupales.

En ocasiones, cuando una situación llega a un punto en el cual parece que se tiene que analizar la posibilidad de una mudanza a otro hogar, el primer paso es una Reunión del Equipo de Niños y Familias del CIPP. Los facilitadores del CIPP trabajan con la familia (incluidos los niños mayores de 12 años) sobre las inquietudes y problemas relacionados con el entorno familiar actual. Ellos ayudarán a identificar nuevos servicios y otros recursos para subsanar las deficiencias. Los facilitadores entrenados trabajarán con cuidadores y otros adultos importantes en la vida del menor de edad para crear un plan que abordará los problemas y preservará la colocación, siempre que sea posible.

Los facilitadores también están muy involucrados con los jóvenes que están realizando la transición a la adultez. Llevan a cabo CIPP de alta (D-CIPPs en inglés) para ayudar a los jóvenes a establecer una base para cuando su caso con el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois se cierre. Estas reuniones son fijadas para el momento en que el joven cumple 19 años y después tres meses antes del alta.

Lee Annes, funcionaria de administración en todo el estado CIPP & D-CIPP

Los cuidadores pueden solicitar la participación del CIPP a través del trabajador del caso o contactando a la línea de Admisiones del CIPP al 312-814-6800. Los miembros del consejo sugirieron que Annes contactara a los equipos gerenciales de agencias privadas para que ellos también alienten la participación en el CIPP de los hogares supervisados por agencias y de aquellos en los programas regionales del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois.

Actualización de la Ley sobre padres de crianza

Los miembros del consejo se prepararon para la próxima ronda de clasificación del Plan de implementación de la ley sobre padres de crianza. Los planes de implementación tienen que describir claramente de qué manera cada programa de cuidados de crianza defiende los derechos y las responsabilidades de los padres de crianza que se describen en la ley.

Gwenn Eyer informó que los correos electrónicos de "Consejos y herramientas" fueron enviados a los enlaces de cada agencia y del programa de cuidados de crianza del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. También hablaron sobre las estrategias a emplear para que las agencias participen activamente para preparar el plan y compartir la información de manera rutinaria con los cuidadores durante todo el año.

Realice su contribución a los nuevos Planes de implementación de la Ley sobre padres de crianza

La Ley sobre padres de crianza estipula que los planes de implementación deben demostrar que los cuidadores participaron en su creación. Normalmente, el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y las agencias anuncian reuniones en el otoño para hablar sobre el plan anterior y sobre los cambios para el nuevo plan, que debe entregarse al consejo para el 30 de noviembre. El período público para la revisión y los comentarios se encuentra abierto desde septiembre. Los programas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y de las agencias privadas toman en cuenta todas las contribuciones del público a la hora de preparar los planes para el 2015.

Todos los cuidadores pueden revisar el plan del año anterior. Algunos programas de cuidados de crianza enviaron el plan por correo a los hogares con licencia. Otros pueden tener copias disponibles en las oficinas administrativas o en sus sitios web. Si un cuidador de crianza precisa más información acerca del plan real o el proceso para elaborar un borrador del nuevo plan, cada programa cuenta con un enlace para la Ley sobre padres de crianza. El enlace es el contacto principal en cuestiones relacionadas con la Ley y sobre la forma en la que se implementa en la región de esa agencia o del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois.

El Consejo asesor sobre cuidados de crianza en todo el estado se fundó junto con la promulgación de la ley sobre padres de crianza de Illinois. Sus miembros son cuidadores, representantes de agencias y otros expertos en bienestar infantil, que son designados por el director del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois.

El consejo realiza reuniones abiertas al menos seis veces al año, en sitios de todo el estado.

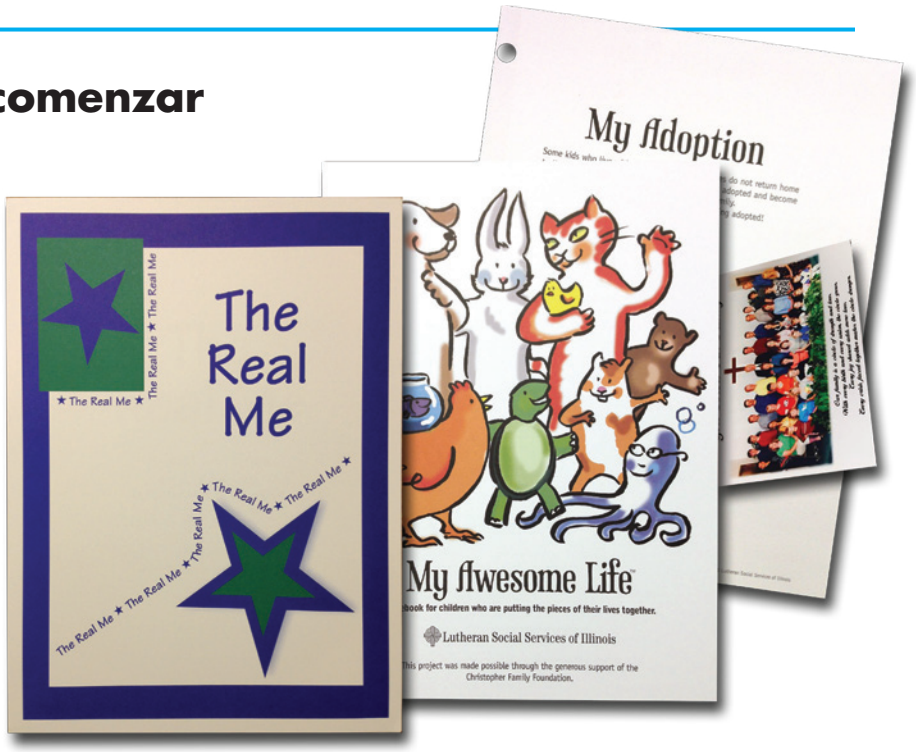
PRÓXIMA REUNIÓN

El Consejo asesor sobre cuidados de crianza en todo el estado se reúne el
13 de noviembre
en Lisle a las 9 am.

Llame a
Apoyo a Cuidadores y Padres del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al
217-524-2422
para más detalles.

Nunca es tarde para comenzar un libro de vida

Los libros de vida son una fuente de sanación. Pueden ayudar a los niños a volver a conectarse con las personas y a llenar los vacíos en sus historias personales.



Hace poco el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois anunció que brindará libros de vida para apoyar la política que exige que todos los niños en cuidados de crianza tengan su propio libro de vida. Se han ordenado miles de libros de vida y se encuentran disponibles. Ahora los trabajadores de casos pueden garantizar que este recuerdo personal sea también una herramienta que ayude en las transiciones a través del cuidado de crianza.

Un libro de vida es como un álbum de la vida, pero es a la vez mucho más que eso. Resume la vida de un niño con fotografías, registros vitales, recuerdos y expresiones personales. También tiene un valor terapéutico importante para un niño mientra se encuentra bajo cuidados de crianza o preparándose para mudarse a una nueva colocación u hogar adoptivo.

Por ejemplo, los niños en el sistema de cuidados de crianza tendrán con frecuencia muchas preguntas acerca de cómo ingresaron al sistema. A menudo tienen poca información sobre sus familias biológicas y recuerdos borrosos de sus colocaciones anteriores. Muchas veces no han tenido el simple placer de aferrarse a álbumes de vida y recuerdos de la infancia. Un libro de vida puede cubrir estas necesidades y ser además una forma terapéutica de crear bases emocionales más fuertes para ellos mientras se encuentren bajo cuidado y para su futuro después del cuidado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Ofrece el marco para incluir detalles relevantes o identificar nuevas preguntas que pudiera tener cualquier niño.

Los libros de vida disponibles a través del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois vienen en versiones diferentes:

- La Guía para mi vida increíble para niños de 0 a 12 años;
  Mi verdadero yo para adolescentes de 13 a 18 años.
- Yendo a casa para niños de 0 a 12 años que se están preparando para regresar a casa
- Mi adopción para niños de 0 a 12 que se están preparando para ser adoptados.

Los libros vienen con una carpeta de tres anillos y páginas que se pueden insertar. En los casos abiertos recientemente, el trabajador de permanencia presentará el concepto de libro de vida y comenzará a incorporarlo dentro de los 45 días posteriores a la colocación. Los trabajadores de caso pueden reunir elementos que un niño podría desear incluir. Puede facilitar conversaciones con la familia biológica para obtener información.

Los terapeutas pueden ayudar a aclarar preguntas y respuestas potencialmente problemáticas. Los padres de crianza pueden participar agregando fotografías, recuerdos y grabando eventos. A menudo el cuidador es quien está en mejores condiciones de narrar con precisión los eventos cotidianos y las experiencias emocionales. A medida que los niños trabajan sobre el trauma y ordenan sus vidas antes y durante los cuidados de crianza, los cuidadores pueden ofrecer un apoyo crucial en el desarrollo y la actualización del libro de vida.

En última instancia, este libro es un "trabajo en curso". El trabajador del caso hará copias de las páginas y de documentación crítica para que sirva como respaldo. Sin embargo, el libro le pertenece a y será conservado por el niño. La meta es crear una colección de información que el niño considere importante y que la preserve. Los cuidadores deben ayudar a mantenerlo en un lugar seguro o explicar por qué o cuándo un niño podría desear mantenerlo como algo privado. Si el niño se muda, debe llevar consigo este libro. Mientras tanto, agregarle contenido u hojearlo puede y debe ser una actividad regular que genere beneficios a largo plazo. ♡

La temporada de gripe del otoño exige la vacunación contra la gripe

La principal herramienta para prevenir la gripe es colocarse la vacuna para la gripe entre octubre y diciembre. La mayoría de las personas mayores de cinco meses de edad pueden recibir la vacuna para la gripe. Algunos de los síntomas asociados con la gripe son fiebre, dolor de cabeza, tos, dolor de garganta, escalofríos y fatiga. Algunas personas tienen mayores riesgos de sufrir complicaciones por tener gripe, como por ejemplo desarrollar neumonía. Las personas con mayores riesgos de sufrir complicaciones son los niños de entre los seis meses y los cinco años de edad, las mujeres embarazadas, las personas de 50 años o más y quienes padecen enfermedades crónicas.

La vacuna para la gripe está disponible sin cargo para los niños inscritos en Medicaid; los niños sin seguro médico; o los niños cuyos planes de seguro médico no incluyen las vacunas. Para más información sobre la próxima temporada de gripe, contáctese con Departamento de Salud de Illinois llamando al 217-782-4977. ♡

La Feria estatal de Illinois continúa la tradición

Nuevamente el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ofreció entradas con descuento, comidas y atracciones durante la Feria estatal de Illinois. El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ofreció entradas a $3 y otros precios especiales a 830 familias. Es una manera de demostrar aprecio por las familias que están ofreciendo cuidados de crianza o que han pasado a la adopción o la tutela.

Las familias de la parte sur del estado también recibieron invitaciones para asistir al 30º Picnic anual para familias de crianza y adoptivas en la Feria estatal DuQuoin. Allí las familias disfrutaron de atracciones, un almuerzo y un momento relajante en familia junto al personal del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois que trabajó de manera voluntaria para que todo saliera sin problemas. ♡

La familia Levengood se prepara para despegar en la Feria estatal de Illinois State Fair en Springfield, Illinois

NUEVOS Requisitos para recibir la vacuna contra la enfermedad meningocócica

Las escuelas están exigiendo una prueba de vacunación para combatir la enfermedad meningocócica. Esta infección bacteriana contagiosa puede provocar trastornos neurológicos, la pérdida de miembros o de la audición, o la muerte.

En este año escolar todos los alumnos de sexto grado tendrán que suministrar una prueba de haberse colocado una dosis de la MCV (Vacuna antineumocócica conjugada) y los alumnos del duodécimo grado tendrán que suministrar una prueba de haber obtenido dos dosis, a menos que la primera la hayan recibido después de su cumpleaños número 16.

Encontrará más detalles en el sitio web de Departamento de Salud www.dph.illinois.gov.

RECIBA EL BOLETÍN DIGITAL

Muchos cuidadores han optado por no recibir el boletín de noticias *Familias de Illinois Ahora y Para Siempre* en papel y ha solicitado su versión electrónica.

Cuando usted opta por la versión en línea, continúa recibiendo información valiosa con mayores beneficios. Llega más rápido, es más fácil de archivar, ahorra dinero y protege el medio ambiente.

Para cambiarse a esta opción, envíe un correo electrónico a vanessa.james@illinois.gov (hay un punto antes de "james"). Asegúrese de incluir su nombre y dirección postal. Dejaremos de lado las copias impresas y le enviaremos un correo electrónico cada vez que haya un nuevo número listo para leer en línea.

Consejo asesor sobre adopción de Illinois

El Consejo asesor sobre adopción de Illinois se reunió en septiembre en Bloomington. La copresidente del consejo Elizabeth Richmond lideró un debate sobre los asuntos prioritarios del consejo para este año fiscal. Las principales iniciativas incluyen 1) crear lazos con servicios de salud mental después de la adopción; 2) aumentar las oportunidades de capacitación para las familias adoptivas; y 3) llenar los vacíos existentes en los servicios y recursos a medida que los niños en adopción se aproximan a la adultez. El consejo actualizó los comités para abordar estas cuestiones y hacer planes para que a las próximas reuniones asistan expertos en el tema.

El consejo trabajará estrechamente con la Unidad Post Adopción del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois para coordinar los servicios con el Departamento de Cuidado de la salud y Servicios para Familias, de modo de coordinar mejor el cuidado usando la tarjeta médica estatal. Muchos cuidadores han reportado problemas en la cobertura a medida que los jóvenes alcanzan los 18 años de edad. También han existido dificultades para conectarse con otras agencias públicas para servicios de SSI elegibles.

El Consejo Asesor sobre Adopción de Illinois se reúne seis veces al año con la misión de asesorar al Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois en todas las cuestiones relacionadas o que afectan los servicios de adopción y tutela. El consejo aborda maneras de preservar y ampliar el financiamiento para servicios de posteriores a la adopción y de preservación de la adopción, y de mejorar los resultados de permanencia para adolescentes y otros menores de edad.

Todos los miembros del consejo son designados por el director del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Entre los miembros se incluyen a padres adoptivos y personas adoptadas, así como a expertos en bienestar infantil y adopción del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois y otras asociadas a la agencia. Todas las reuniones son abiertas.

Ruth Jajko, de LSSI, dejará el consejo después de cumplir dos mandatos.

PRÓXIMA REUNIÓN

La próxima reunión del Consejo Asesor sobre Adopción de Illinois será el **viernes 13 de noviembre** en Lisle a las 9 am.

Llame a
Apoyo a Cuidadores y Padres del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al
217-524-2422
para más detalles.

Actualización de la política de consentimiento: Los padres de crianza pueden firmar para autorizar la práctica de actividades deportivas

Hace poco tiempo el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois anunció un cambio en su política que permite que los padres de crianza den su consentimiento para la participación de un niño en programas deportivos. Este es un cambio con respecto al requisito de contactar a la Unidad de consentimiento. Este cambio se hizo para normalizar la experiencia de cuidado de crianza y hacer que resulte más fácil que los niños bajo cuidado participen en actividades, como béisbol o fútbol soccer, que típicamente forman parte del desarrollo social y físico de los jóvenes.

Se espera que los cuidadores usen "estándares de crianza razonables" para dar su permiso para los programas deportivos. Esto incluye analizar si la actividad es adecuada para la edad y el desarrollo del niño en su hogar. Los trabajadores de caso pueden ser consultados y deben estar informados sobre las actividades del niño.

Este cambio de política se anunció el 4 de septiembre en la Guía de las políticas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois de 2015.14 y entró en vigor de inmediato. El texto completo (y todos los documentos sobre políticas y procedimientos) se puede encontrar en el sitio web del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois en www.DCFS.Illinois.gov bajo la pestaña *Acerca de nosotros*.

NATIONAL ADOPTION DAY
Celebrating a Family for Every Child

Día nacional de la adopción
21 de noviembre

Festeje a su familia especial y hágale saber a toda la comunidad acerca de las satisfacciones y la importancia de la adopción.

Para recursos e ideas visite
www.nationaladoptionday.org

Conexiones centrales

Noticias para familias de la Región Central
2015 - Vol. 5

La infancia dura de Gerri Mehnert ayuda a concretar los sueños

Gerri Mehnert (en el extremo derecho) comparte su hogar soñado con sus hijos biológicos, niños adoptados y niños en guardería.

De vez en cuando, es posible mirar atrás y ver que has cumplido un sueño incluso sin que te dieras cuenta. Este fue el caso de la madre de crianza y adoptiva Gerri Mehnert. El viaje de Gerri hacia la maternidad no se inició sin problemas. Sin embargo, las idas y vueltas de ese camino la prepararon para ayudar a decenas de jóvenes a superar sus propios desafíos.

La madre de Gerri falleció cuando Gerri tenía seis años, obligándola a ella y a su hermano de tres años de edad a mudarse a la casa de su abuela en Texas. Cuando ella estuvo demasiado enferma como para poder cuidarlos, los niños se mudaron a la casa de una tía y un tío en Illinois. Los años que siguieron fueron muy difíciles. Gerri fue abusada y estuvo en muchos hogares de crianza diferentes. Con sólo 17 años, fue enviada a un hogar grupal para adolescentes embarazadas en Indiana. Le dijeron que debía renunciar a su bebé, y pronto Gerri se encontró sola en Illinois.

Gerri supo de primera mano lo que era tener que lidiar con el trauma a través de un sueño vívido que tuvo cuando aún era una niña que enfrentaba su propia pérdida. Gerri soñó que tenía una casa blanca grande, de dos pisos. En su sueño, había niños que le sonreían desde cada ventana de la casa. Gerri guardó ese sueño en su memoria durante casi 25 años.

Con el transcurso de la vida, ella se casó y comenzó una familia. Ella y su esposo se iniciaron como padres de crianza cuando un familiar debió recibir cuidados y finalmente un hogar permanente. Gerri siguió siendo madre de crianza y les brindó permanencia a dos hijas. La pareja adoptó tres niños y ella incluso volvió a unirse con el hijo que había dado en adopción. Después de las adopciones ella desactivó su licencia como madre de crianza y se concentró en criar a sus hijos y en su carrera como pastora de jóvenes en The Vineyard Church de Urbana.

Han pasado cincuenta años desde que Gerri fuera dejada sola.

Desde su retiro de The Vineyard, Gerri, ahora soltera, decidió volver a ser madre de crianza.

Muchos meses después de haber comprado su hogar actual, se dio cuenta de que ahora era la dueña de una casa de dos pisos que estaba llena de niños, que se sentían seguros y amados. Su sueño se había hecho realidad y su propia vida había cerrado el círculo.

"No puedo imaginarme el no ser madre de crianza, porque hay muchos niños que necesitan un hogar", afirmó.

Este momento de su vida le ha dado la oportunidad de criar niños con expectativas diferentes. Ella ha brindado servicios de relevo para gran cantidad de familias y se ha involucrado mucho para ayudar a niños a reunirse con sus familias biológicas. Gerri dijo que después de un caso de reunificación reciente, se sintió complacida porque en su rol "marcó una diferencia para la mamá y para los niños".

Julie Cebulski, especialista de apoyo para padres de crianza del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, puso en palabras la opinión ampliamente aceptada por los trabajadores de casos y los compañeros cuidadores de Gerri.

"Gerri tiene el don de la paciencia, el amor y un carácter afectuoso. Cuando nuestros niños están con Gerri, siempre sabemos que se sienten seguros", dijo Cebulski.

Cuando uno mira la casa grande de dos pisos con nietos, niños en la guardería y jóvenes bajo cuidados de crianza, esa opinión y el sueño de juventud de Gerri se confirman. Las habitaciones están llenas y los niños (a menudo) sonríen. ♡

La región central envía a 12 estudiantes a la universidad con becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Este año, 12 estudiantes cuyos casos fueron atendidos por programas de la región Central del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois fueron a la universidad con los beneficios incluidos en el programa de Becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. La beca incluye una exención de la matrícula y las cuotas obligatorias en una de las nueve universidades del estado de Illinois o en un colegio comunitario de Illinois, una beca de mantenimiento mensual de $511 y una tarjeta médica.

Los beneficiarios de la beca fueron elegidos en todo el estado sobre la base de su aptitud académica, una declaración personal por escrito y participación en la comunidad demostrada. El proceso de solicitud de la beca para el año próximo comienza en enero y finaliza en marzo. Contacte al trabajador de casos de jóvenes o a la Oficina de Educación y Servicios de Transición del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois llamando al 312-814-5959.

Sheridan Atwater, de Petersburg, se graduó en 2013 en la Havana High School, donde obtuvo un promedio de calificaciones de 3.81 en una escala de 4.0. Mientras estuvo en la secundaria, ella fue miembro de la National Honor Society, el Coro de honor de Bradley, el Club de teatro, el Girls H Club y Phi Theta Kappa. Sheridan fue incluida en la Lista del Presidente en Spoon River College por mantener un promedio de calificaciones por encima de 3.7. Ahora, Sheridan asiste a la Southern Illinois University en Edwardsville, especializándose en educación primaria.

Jasmine Babers se graduó en la Rock Island High School donde obtuvo un promedio de calificaciones de 3.81 sobre 4.0. En la escuela secundaria, ella fue miembro de la National Honor Society, presidente de la clase, editora del periódico y del libro anual, y participó en muchos equipos deportivos. Jasmine también integró juntas filantrópicas locales y nacionales y realizó trabajo voluntario para muchas organizaciones, incluidas Teens for Jeans y el Child Abuse Council. Recibió muchos premios en reconocimiento a su liderazgo, su servicio y su trabajo como voluntaria. Jasmine está estudiando negocios en la Western Illinois University.

Thomas Craig, de Springfield, se graduó en la Glenwood High School. Obtuvo un promedio de calificaciones de 3.79 en una escala de 5.0. En la escuela secundaria, fue integrante del coro de presentaciones y del coro de conciertos. Obtuvo un reconocimiento especial por su interpretación de piano y tuvo el honor de actuar en el Coro de presentaciones de honor de todo el estado y el Coro del distrito. Thomas realizó trabajo voluntario como consejero del campamento del coro de presentaciones y en el equipo de limpieza en la Springfield Muni Opera y en Prairie Archaeology and Research. Thomas estudia en la Southern Illinois University en Carbondale, especializándose en pre-abogacía y música.

Breanna Hale se graduó en la Chrisman High School. En la escuela secundaria, ella integró la Academic Honors Society con un promedio de calificaciones de 3.84 sobre 4.0. Participó en el equipo de ecología "WYSE", básquetbol, atletismo, carreras a campo traviesa, porristas, "FCA", "CAMA", la banda de adolescentes y 4-H. Obtuvo un reconocimiento en el cuadro de honor, recibió varios premios por sus logros atléticos y fue nombrada para la ILMEA All-District Band. Trabajó como voluntaria en el refugio de animales Save a Mutt, el hogar de ancianos Pleasant Meadows, la Campaña de donación de sangre de la Cruz Roja y el Ejército de Salvación. Breanna está estudiando pre-fisioterapia en la Eastern Illinois University.

Erica Mueller se mudó de la Región central a St. Louis. Se graduó en la Lutheran High School North, donde obtuvo un promedio de calificaciones de 3.88 en una escala de 4.0. En la escuela secundaria, Erica participó en la banda, la banda de jazz, un grupo femenino de canto a capella, el coro selecto Concentus, el equipo universitario de atletismo, el equipo universitario de básquetbol y TREND. Fue admitida en la National Honor Society y la Missouri Scholars Academy. También recibió distinciones en básquetbol y atletismo. Erica trabajó como voluntaria en Faith in Action, Vacation Bible School, y Sidewalk Sunday School. Ahora Erica es estudiante de la Concordia University en Chicago.

continúa

Becas (cont.)

Crishawna Nash de Peoria se graduó de la Escuela Secundaria Richwoods en 2014 con un promedio general de 3.35 en una escala de 4.0. Mientras estudiaba en la escuela secundaria, Crishawna participó en atletismo de pista y campo y en carreras a campo traviesa, y fue admitida en la National Honor Society. Participó en la Society of Women Engineers, en el club de tenis y en el club de corredores durante la universidad. Crishawna trabajó como voluntaria en Tri County Urban League, George Washington Carver Center y para el programa de ayuda a víctimas del tornado en Washington, Illinois. Crishawna continúa sus estudios en la Southern Illinois University de Edwardsville y está realizando su especialización en matemática e ingeniería.

Tony Newell se graduó de la Escuela Secundaria de Peoria. Mientras estudiaba en la escuela secundaria, obtuvo un promedio general de 3.75 en una escala de 4.0 y participó en los equipos de fútbol, pesas, atletismo de pista, carreras a campo traviesa, básquetbol intercolegial y el equipo Pride. Tony obtuvo un reconocimiento en el cuadro de honor los cuatro años de la escuela secundaria y fue admitido en la Senior Honors Association y el programa Sterling Merit Honors. Trabajó como voluntario para Haitian Heart, Peoria Zoo Halloween y Pen Pals y ayudó a recaudar dinero para los estudiantes más necesitados de Peoria High. Tony está estudiando ingeniería civil en la Southern Illinois University de Carbondale.

Shruthi Ramachandran se graduó de la Escuela Secundaria Normal Community West donde obtuvo un promedio general de 4.78 en una escala de 5.0. Participó en el club Fellowship of Christian Athletes, el club Random Acts of Kindness y en el club de tenis. Shruthi fue admitida en la National Honor Society y recibió el premio al espíritu deportivo en su primer año en el equipo de tenis. También trabajó como voluntaria en diversas organizaciones comunitarias y religiosas. Shruthi estudia en la Cedarville University, especializándose en trabajo social.

Debrae Richter-Shea se graduó en la Central High School de Champaign. Durante la escuela secundaria, participó en el equipo de básquetbol, en los juegos "Pink Out" para recaudar fondos para la investigación sobre cáncer de mama, y en Generation Next, un club destinado a los estudiantes que están por ingresar a la universidad, donde se les ayuda a mantenerse al día con sus tareas. Debrae obtuvo un promedio general de 3.31 en una escala de 4.0. Recibió el premio al Atleta Escolar Senior y fue reconocida por Big Twelve High School Conference debido a su promedio general obtenido. Debrae asiste a la Southern Illinois University en Carbondale y está realizando una especialización doble: arte y educación primaria.

Katherine See, de Assumption, se graduó en la Central A&M High School donde obtuvo un promedio general de 2.78 en una escala de 4.0. En la escuela secundaria, participó en la banda escolar, en la banda de jazz, en el equipo de atletismo de pista, el club de arte, NJROTC, equipo de carreras a campo traviesa y ayudó como auxiliar en la biblioteca. Katherine recibió premios por asistencia perfecta, cuadro de honor y estudiante del mes, junto con muchas otras distinciones por la banda de la escuela. Trabajó como voluntaria en diversas actividades a través de su iglesia, su comunidad y la escuela. Katherine ahora estudia en el Richland Community College, donde se especializa en lengua inglesa.

Jacqueline Sparnicht se graduó en la Urbana High School donde obtuvo un promedio general de 4.14 en una escala de 5.0. En su escuela, Jacqueline fue miembro del equipo de buceo, el equipo de básquetbol, el coro y el grupo de porristas. Participó en la Fellowship of Christian Athletes y el African American Club. Obtuvo los premios "Rising Star," "Helping Hands" y "Outstanding Junior" en el coro y recibió un monograma académico por mantener un promedio general de 4.0. Jacqueline también fue nombrada Reina del Coro y Reina de la Escuela. Trabajó como voluntaria en su iglesia. Jacqueline está estudiando en la University of Illinois en Urbana-Champaign y tiene planes de especializarse en música o trabajo social.

Amanda Summers se graduó de la Quincy Senior High School con un promedio general de 4.08 en una escala de 4.0. Fue miembro de la National Honor Society, el consejo estudiantil, el Key Club, y el equipo de fútbol soccer. Obtuvo un lugar en el cuadro de honor y es cinturón negro en Taekwondo. Amanda ha estado trabajando como voluntaria en diversos clubes. Amanda está especializándose en humanidades en la University of Kansas. ♡

Capacitación de la Región Central

El Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ha programado sesiones de los módulos de capacitación en servicio y otros cursos en diversos lugares de la región.

Para ver las fechas y lugares específicos, visite el Centro de Formación Virtual (VTC, por sus siglas en inglés) en línea en cualquier momento en *www.DCFStraining.org*. Haga clic en cualquiera de los enlaces de Cronograma de Capacitación para acceder a las descripciones de los cursos, las capacitaciones en servicio y la Capacitación de Defensoría Educativa, o llame a la Línea de Inscripción del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al 877-800-3393 durante el horario de atención.

El Centro de Formación Virtual (VTC) es su herramienta para:

- Ver noticias de capacitación e información general
- Revisar las capacitaciones disponibles
- Ver/imprimir su certificado de capacitación
- Inscribirse y tomar cursos en línea

MATERIALES DE CAPACITACIÓN DIGITAL AHORA DISPONIBLES

Con nuestra entrada en la era digital y con el objetivo de usar menos recursos impresos, Capacitación del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ha puesto muchos materiales PRIDE a fácil disposición en la página principal del Centro de Capacitación Virtual en *www.DCFStraining.org*.

Cualquier persona puede imprimir los materiales o descargarlos en casi cualquier dispositivo electrónico y llevar su dispositivo a la clase de capacitación. Los alumnos que no tienen acceso digital deben hablar con sus capacitadores cuando llegan a clase, para que podamos acomodarlos a todos.

¿A quién llamar cuando...?

¿... Un niño en su hogar tiene una crisis psiquiátrica que puede requerir internación hospitalaria? Llame a la línea de CARES al 800-345-9049. Sin embargo, si un niño es un peligro para sí mismo o para otros, llame antes al 911. La línea de CARES está disponible las 24 horas del día, todos los días.

¿... Quiere información sobre cómo convertirse en un padre adoptivo o de crianza? El Centro de Información de Adopción de Illinois (AICI, por sus siglas en inglés) puede responder a sus preguntas y conectarlo con una agencia autorizadora. El número gratuito es 800-572-2390. AICI también mantiene información sobre los niños que se presentan en el boletín.

¿... Tiene preguntas acerca de su cheque de alimentos? Llame a la Unidad de Pago Centralizado del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois al 800-525-0499 si su cheque es emitido por el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Si su cheque es emitido por una agencia privada, comuníquese con la agencia.

¿... Necesita informar la desaparición de un menor o tener información sobre un joven que se escapó? Para denunciar la desaparición de un menor, llame al 866-503-0184. El número de teléfono gratuito está disponible las 24 horas del día todos los días de la semana. Si usted cree que el menor está en peligro, llame antes al 911.

¿... Su adopción o tutela es definitiva, pero usted tiene preguntas acerca del subsidio? Llame al trabajador de subsidios asignado al caso o a la Línea de Apoyo para Adopciones al 866-538-8892 o al 312-808-5250 para que puedan conectarlo con la persona adecuada para ayudarlo.

¿... Usted siente que no está siendo tratado en forma justa por el Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois o una agencia privada? Si ya trató de resolver el problema recorriendo la cadena de mando con el trabajador de caso y los supervisores, entonces llame a la Oficina de Defensoría al 800-232-3798.

¿...Usted necesita obtener un reembolso de gastos para daños a la propiedad o daños corporales causados por un menor en cuidados de crianza? Infórmele a su trabajador de caso que usted pretende presentar un reclamo en el Programa de Reembolso de Daños de Menores de Crianza. Consulte el formulario CFS851 del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois o contáctese con la oficina al 312-814-7294.

¿... Usted tiene preguntas acerca de la tarjeta médica de su hijo? Llame al 800-228-6533.

¿... Necesita encontrar el número de teléfono de un trabajador de caso? Llame al conmutador en Chicago al 312-814-6800 o a la Operadora Estatal al 312-793-3500.

¿... Está teniendo problemas familiares con un niño adoptado? Contáctese con el Programa de Preservación de Adopción/Tutela Subsidiada que atiende su área. Llame a la Línea de Apoyo para Adopciones al 866-538-8892 o 312-808-5250.

¿... Está teniendo dificultades para obtener servicios para su hijo en la escuela? La mayoría de las agencias privadas tienen un enlace de educación, y cada región del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois tiene asesores de educación que pueden ayudar. Llame a su agencia u oficina del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois más cercana para conectarse al recurso educativo adecuado para su área.

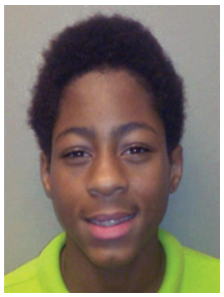
¿... Usted tiene una idea para un artículo en el boletín de noticias? Envíe un correo electrónico a vanessa.james@illinois.gov de la Oficina de Comunicaciones del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois.

Una familia para mí: Llame al 1-800-572-2390 para mayor información

Marvin, 15, es un joven que siempre está dispuesto a dar una mano. Es un chico respetuoso que disfruta ayudando a los demás. También es muy independiente, y capaz de cuidar de sí mismo. Marvin es inteligente, pero a veces precisa que se le recuerde que debe ser más aplicado en la escuela. Su pasatiempo favorito es jugar a los videojuegos; si hay un control de juegos cerca, ¡no demorará mucho en encontrarlo!

El trabajador de Marvin dice que es un muchacho cariñoso y alegre que disfruta jugando a distintos juegos, siendo activo y pasando tiempo con personas a las que conoce y en las cuales confía.

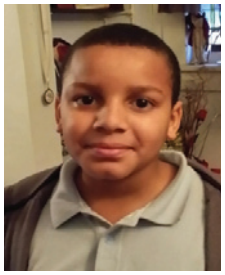
Para Mervin, la familia para siempre es una que pueda brindar un ambiente cariñoso en el hogar. Puede pasar mucho tiempo junto a él, y alentarlo a que establezca vínculos importantes con los integrantes de su familia. También puede trabajar junto con profesionales que pueden ayudarle a entender, y a cubrir, sus necesidades emocionales. Marvin dice: "Quiero una familia a la que le gusten los juegos y sea activa". [8146]



Carlos Si busca alguien con quien conversar, ¡Carlos, de 14 años, es la persona indicada! Este jovencito es muy afectuoso y extrovertido, y AMA conversar con la gente. Carlos también es muy atlético y disfruta practicando deportes y participando en otras actividades, como el equipo de danza de la secundaria y el equipo de atletismo. Tiene una muy buena relación con su entrenador y se lleva realmente bien con sus compañeros de equipo.

Los profesores de Carlos dicen cosas fabulosas sobre él. Informan que adoran tenerle en sus clases y se sienten muy dedicados a él. Él es brillante y se expresa muy bien, con mucho detalle. Carlos tiene un gran potencial si puede estar en un entorno estructurado y afectuoso. Trabaja mejor cuando es monitoreado y sabe que alguien lo está observando. Carlos se involucra en cualquier cosa que esté haciendo y siempre desea hacer un buen trabajo.

Los posibles padres pueden ofrecerle un hogar cariñoso y estable a Carlos, y garantizarle que es una parte permanente de su familia. Puede ser paciente con él mientras se adapta a su hogar. Carlos precisa ser capaz de expresarse abiertamente; la familia ideal para él sería una familia afectuosa y dispuesta a tomarse el tiempo necesario para hablar con él acerca de cómo se siente. También tendrá que permitirle ser activo y participar en actividades extracurriculares. Carlos desea ser un chico "normal" que hace cosas que a los adolescentes les gusta hacer, como practicar deportes e ir al centro comercial. Él no se mete con otros niños y nunca es irrespetuoso, de modo que se llevaría bien con otros niños en el hogar. [8293]



Cam'ron Conozca a Cam'ron, ¡el próximo American Idol! Este hombrecito ama cantar, y lo hace muy bien. Es un chico muy dulce, con un buen sentido del humor. Cam'ron tiene un buen desempeño en la escuela, e incluso fue incluido en el cuadro de honor. Le apasionan los automóviles y disfruta armando construyendo cosas usando piezas LEGO. Es amigable, y hace amigos con facilidad. Cam'ron tiene 13 años de edad.

Su trabajador del caso dice que Cam'ron es muy cariñoso y afectuoso. Es muy inteligente, y hace amigos con facilidad.

La familia apropiada para Cam'ron demostrará paciencia y comprensión mientras él realice la transición hacia su nuevo entorno familiar. Cam'ron se beneficiaría con una familia con experiencia trabajando con o entendiendo a niños expuestos a traumas significativos. La familia también puede trabajar junto con profesionales para comprender y cubrir sus necesidades emocionales, de conducta y educativas. Cam'ron dice que le gustaría "una familia muy amable que sea activa". [8288]

Aaron, de 15 años, es un hombrecito muy amigable e inteligente, con un fantástico sentido del humor. Él disfruta escribiendo, dibujando y escuchando música. ¡Aaron adora las figuras de acción! Dos de sus favoritos son el Hombre Araña y Batman. También se informó que Aaron es muy fanático de la serie de películas de "Star Wars".

Los cuidadores de Aaron dicen que él trabaja con mucho empeño en el desarrollo y mantenimiento de relaciones positivas con adultos y pares. Ellos también dicen que él adora hacer reír a las personas.

Para ser una familia para siempre para Aaron, puede ofrecerle un ambiente familiar afectuoso. Usted puede fijar límites claros, ofrecer estructura y crear metas realistas. También puede demostrar paciencia y comprensión mientras Aaron se aclimata a su nuevo entorno. Aaron se beneficiaría del contacto constante con su hermana mayor, que incluya llamadas telefónicas y correos electrónicos. [8283]

Si le interesa adoptar a alguno de los jóvenes incluidos aquí, o si desea saber acerca de otros menores de edad que están aguardando para ser adoptados, por favor llame al Centro para la adopción y la permanencia de Illinois al 1-800-572-2390, o visite el sitio web del iCAP en www.illinoiscap.org. ♡

ILLINOIS CENTER FOR ADOPTION & PERMANENCY

Por favor, llame al Centro para la adopción y la permanencia de Illinois al 1-800-572-2390, o visite el sitio web del iCAP en www.illinoiscap.org si le interesa adoptar uno de estos menores de edad o si desea saber acerca de otros menores de edad que están aguardando para ser adoptados.

Familias de Illinois Ahora y Para Siempre®

Bruce Rauner, gobernador

Publicado por

Oficina de Comunicaciones del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Editora: Vanessa James
Teléfono: 312-814-6800
Fax: 312-814-4131
Correo electrónico:
vanessa.james@illinois.gov

Reporteros regionales

Central: Julie Cebulski
Norte: Norm Suire
Sur: Claudia Dancy-Davis
Cook Norte: Edith Cruz & Desiree Benbenek
Cook Sur: Angela Barber
Cook Central: Alice Couch

Producción

Diseño: Bert Tijerina
Impreso por: Taller de Impresión del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Propósito: Ayudar a las familias ocupadas a ser padres más efectivos para los menores a cargo del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Brindarles la mejor información de las fuentes más reconocidas. Promover el trabajo en equipo en todo el estado en busca de la permanencia para los menores.

Cambios de domicilio:
Las familias deben avisar a su representante de autorización, quien a su vez avisará al Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Las agencias deberían cambiar los domicilios de las oficinas o solicitar copias para el personal a través de la editora.

Familias de Illinois Ahora y para Siempre® es publicado seis veces al año, en forma bimestral, y enviado por correo a los padres de crianza autorizados, familiares no autorizados de los cuidadores y familias adoptivas y de tutela que reciben subsidios. Una versión electrónica se envía a todo el personal del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois, y al personal de las agencias privadas.

El material no podrá ser reproducido en forma total o parcial o de ninguna otra manera sin permiso de la editora o del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois. Las opiniones expresadas por los expertos en los artículos escritos no reemplazan las respuestas u opiniones profesionales sobre la situación específica de una familia o un menor. Consulte sus preguntas específicas a un profesional competente.

Departamento de Servicios para Niños y Familias®

Familias de Illinois Ahora y Para Siempre
Vanessa James, editora
Departamento de Servicios para Niños y Familias
100 West Randolph - 6th Floor
Chicago, Illinois 60601

PRESRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
SPRINGFIELD, IL
PERMIT NO. 763

Illinois Department of DCFS Children & Family Services

En esta edición:

Página 1-2 Las becas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois ayudan a 53 estudiantes a asistir a la universidad

Página 2 Mensaje del director del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois

Página 3 Actualización del Consejo Consultivo Estatal de Cuidados de Crianza

Página 4 Nunca es tarde para comenzar un libro de vida

Página 5 Vacunación durante la temporada gripal
Nuevos requisitos para la vacuna meningocócica

Página 6 Actualización del Consejo Consultivo de Adopciones de Illinois
Actualización de la política del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois sobre consentimientos para actividades atléticas

Página 7-10 *"Central Connections"* regional news

Página 11 *"Una familia para mí"* Perfiles de niños en espera

El presente número y los números anteriores de Familias de Illinois Ahora y Para Siempre® se encuentran disponibles en línea en inglés y español en www.DCFS.illinois.gov

Impreso bajo la autoridad del Estado de Illinois
DCFS #000 – Octubre de 2015 – 0000 copias